



BILANZ ZUM 30.06.2016

AKTIVEN	30.06.2016	31.12.2015
	TCHF	TCHF
Flüssige Mittel	43.873	39.527
Forderungen gegenüber Banken		
a) täglich fällig	175.564	221.945
b) sonstige Forderungen	420.606	308.951
c) Metallkonti	765	329
	596.936	531.225
Forderungen gegenüber Kunden	133.023	122.053
davon Hypothekarforderungen	86.292	85.888
Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	34.663	0
a) Schuldverschreibungen	34.663	0
aa) von anderen Emittenten	34.663	0
Anteile an verbundenen Unternehmen	0	0
Immaterielle Anlagewerte	249	119
Sachanlagen	7.905	7.937
Sonstige Vermögensgegenstände	16.802	8.931
Rechnungsabgrenzungsposten	1.349	1.079
Summe der Aktiven	834.800	710.872
PASSIVEN	30.06.2016	31.12.2015
	TCHF	TCHF
Verbindlichkeiten gegenüber Banken		
a) täglich fällig	7.508	1.000
b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	45.480	0
	52.988	1.000
Verbindlichkeiten gegenüber Kunden		
a) Spareinlagen	12.323	13.262
aa) täglich fällig	470.500	534.464
ab) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	207.628	75.782
ac) Metallkonti	765	0
	691.216	623.508
Sonstige Verbindlichkeiten	20.220	14.216
Rechnungsabgrenzungsposten	1.607	1.663
Rückstellungen		
a) Steuerrückstellungen	1.862	1.526
b) sonstige Rückstellungen	100	100
	1.962	1.626
Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken	170	170
Gezeichnetes Kapital	52.500	52.500
Gewinnreserven		
a) Gesetzliche Reserven	5.000	4.725
b) Sonstige Reserven	6.786	6.256
	11.786	10.981
Gewinnvortrag	2	1
Halbjahres-/ Jahresgewinn	2.349	5.206
Summe der Passiven	834.800	710.872

AUSSERBILANZGESCHÄFTE PER 30.06.2016

	30.06.2016	31.12.2015
	TCHF	TCHF
Eventualverbindlichkeiten	3.987	4.054
a) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen sowie Haftung aus der Bestellung von Sicherheiten	3.987	4.054
Kreditrisiken		
Unwiderrufliche Zusagen	0	2.471
Derivative Finanzinstrumente		
Kontraktvolumen	873.380	717.241
Positiver Wiederbeschaffungswert	15.175	7.539
Negativer Wiederbeschaffungswert	15.174	7.560

ERFOLGSRECHNUNG VOM 1.1. - 30.06.2016

	30.06.2016	30.06.2015
	TCHF	TCHF
Erfolg aus dem Zinsgeschäft		
Zinsertrag	2.076	1.832
davon aus festverzinslichen Wertpapieren	262	-3
Zinsaufwand	-454	-180
Subtotal Zinsgeschäft	1.622	1.652
Erfolg aus laufenden Erträgen aus Wertpapieren		
Laufende Erträge aus Anteilen an verbundenen Unternehmen	0	0
Subtotal Erfolg aus laufenden Erträgen aus Wertpapieren	0	0
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	6.456	6.409
Kommissionsertrag Zahlungsverkehr	872	875
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	50	49
Kommissionsertrag Wertpapier- und Anlagegeschäft	5.055	4.918
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	480	567
Kommissionsaufwand	-2.770	-2.448
Kommissionsaufwand Zahlungsverkehr	-141	-64
Kommissionsaufwand Kreditgeschäft	0	0
Kommissionsaufwand Wertpapier- und Anlagegeschäft	-2.439	-2.075
Kommissionsaufwand übriges Dienstleistungsgeschäft	-190	-309
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	3.686	3.961
Erfolg aus Finanzgeschäften	1.190	1.840
davon aus Handelsgeschäften	1.190	1.840
Übriger ordentlicher Ertrag	299	111
Liegenschaftenerfolg	16	13
Anderer ordentlicher Ertrag	284	98
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	-1.893	-2.260
davon Löhne und Gehälter	-1.404	-1.822
davon Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	-414	-386
davon für Altersversorgung	-180	-165
Sachaufwand	-1.553	-1.359
Subtotal Geschäftsaufwand	-3.446	-3.619
Bruttogewinn	3.351	3.945
Abschreibungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen	-260	-228
Anderer ordentlicher Aufwand	-112	-107
Wertberichtigungen auf Forderungen und Zuführungen zu Rückstellungen für Eventualverbindlichkeiten und Kreditrisiken	-63	-31
Erträge aus der Auflösung von Wertberichtigungen auf Forderungen und Zuführung zu Rückstellungen für Eventualverbindlichkeiten und Kreditrisiken	22	95
Abschreibungen auf Beteiligungen, Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere	0	0
Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren	0	0
Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit	2.938	3.674
Ertragssteuern	-336	-459
Sonstige Steuern, soweit nicht unter obigen Posten enthalten	-253	0
Gewinn	2.349	3.214



Volksbank Aktiengesellschaft
 Feldkircher Strasse 2 | FL-9494 Schaan
 Tel. +423 239 04 04 | Fax +423 239 04 05
 info@volksbank.li | www.volksbank.li